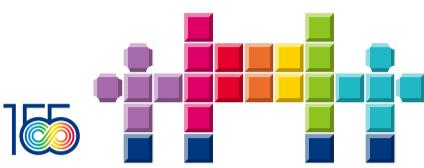


主席感言 CHAIRMAN'S MESSAGE



新年伊始，萬象更新，我在此向各位致以誠摯祝福，願大家新年進步、身體健康！首先，我特別祝賀多位本年度獲香港特別行政區行政長官頒授勳銜的東華三院顧問局、歷屆及現屆董事局成員，並感謝民政及青年事務局局長麥美娟SBS太平紳士蒞臨，就本院事務交流意見。

在此，同時祝福大埔宏福苑事故受影響人士在新一年，在各界協力下，有更大力量與希望，讓生活在重建的路上愈走愈光亮。本院亦持續支援大埔宏福苑事故，其中「東華三院宏福苑事故愛心捐款」至今已收到捐款逾3.5億港元，東華三院衷心感謝內地及香港各界善長和機構慷慨支持，攜手為受影響人士送上最及時的援助，協助他們渡過難關。事故發生後，本院迅速啟動多項支援及緊急經濟援助措施，並已首先撥出1.1億港元作為援助金，協助受影響居民恢復日常生活、支援傷者康復及家園重建，逐步重拾新生。東華三院殯儀基金亦為罹難者家屬提供免費殯儀服務，至今93宗個案已完成舉殯；相關支援工作仍會持續跟進。本院將繼續全力配合特區政府的統籌工作，凝聚社會各界力量，陪伴受影響居民走過艱難時刻。願社會的愛心化作力量，為他們帶來重建生活的希望與支持。本院特設的「大埔宏福苑事故愛心捐款」專頁將會繼續接受捐款。

東華三院一直致力拓展多元化服務，回應社會不同需要。教育是本院重點服務之一，我們深信優質教育能為青年學子奠定堅實的成長基礎。月內，東華三院中學聯校畢業典禮圓滿舉行，承蒙律政司副司長張國鈞博士SBS太平紳士撥冗蒞臨主禮，見證一眾莘莘學子完成中學階段，即將邁向新里程。我祝願所有畢業同學鵬程萬里，未來絢爛光明。月內，特殊學校聯校運動會及東華三院郭一葦中學30周年校慶亦順利舉行，分別衷心感謝教育局副秘書長劉穎賢博士、教育局副秘書長陳碧華博士及香港教育大學協理副校長（學術質素保證）兼心理學系教授楊少詩教授和學校捐建人家族代表暨校董郭家聲先生蒞臨主禮。看到學生們積極投入，全力以赴，我和董事局成員深感欣慰，期盼同學們從學習和運動中鍛鍊堅毅意志，以積極態度迎向未來，同時見證學校培育英才的豐碩成果。

為幫助貧病者燃點希望，本院於月內舉辦「香港上海浦東聯會全力贊助：東華三院·香港哥爾夫球會·慈善高球賽」，為「東華三院樂儀癌病治療資助基金」籌募經費，善款將用於資助有經濟困難的癌症病人接受治療，讓患者及家屬在危病徧徨中得到援助。本院榮幸邀得行政會議非官守議員湯家驛資深大律師GBS太平紳士主禮，為賽事增添光彩。活動當天，逾百名球手及嘉賓在綠草如茵的球場上以球會友，共襄善舉，氣氛熱烈。

本院籌備多時的東華三院「奔向共融」—香港賽馬會特殊馬拉松2026亦已圓滿舉行。起步禮榮幸邀得勞工及福利局局長孫玉菡太平紳士、東華三院副主席曾慶業先生、香港賽馬會董事羅啟華先生，以及東華三院「共融大使」蘇樺偉先生BBS,MH和劉穎鏞女士共同主禮。承蒙香港賽馬會慈善信託基金多年鼎力贊助，賽事得以持續舉辦，推動社會共融。今屆賽事吸引逾5,500名來自香港、澳門、大灣區以及北京的不同殘疾人士跑手及健全伴跑員共同參與，人數創歷年新高。今年更首設「iRun for ALL」，讓智障、視障、聽障及精神復元人士跑手在伴跑員支持下，攜手完成賽程，充分體現「共融無界限」的精神。

與此同時，適逢本院155周年誌慶，本院亦開展了溫馨而別具意義的「織愛共融百家被」送暖行動。本院動員轄下不同服務單位逾200位義工，合力創作和拼砌了1,000張百家被，每張百家被均獨一無二，承載著義工們的祝福和心意，將送贈予有需要的長者，助他們度過寒冬。感謝社會福利署副署長（服務）梁綺莉太平紳士為啟動禮主禮，見證這項窩心善舉。此外，我和董事局成員亦出席了東華三院黃大仙醫院和香港佛教醫院、聖母醫院合辦的「社區健康齊關注2026」，在醫院管理局主席范鴻齡SBS太平紳士主禮下，聯同多個參與機構設立健康互動站及攤位，鼓勵市民關注身心健康。

為答謝各慈善屋邨、慈善屋苑及義載團體等對於本院本年度籌募活動的積極參與，本院亦於日前特別舉辦「東華三院155周年籌款活動頒獎晚會」，再次衷心感謝各界對本院一直以來的支持。最後，我再次祝願大家在2026年生活美滿幸福，讓我們攜手同行，為香港社會穩定發展出一分力。

As the new year begins and all things are renewed, I would like to extend my sincere wishes to everyone. May the year ahead bring you continued progress and good health! Let me start with my congratulations to several members of the TWGHs Advisory Board, as well as former and incumbent Board of Directors, on receiving honours from the Chief Executive of the HKSAR. My gratitude also goes to the Hon. MAK Mei Kuen, Alice, SBS, JP, Secretary for Home and Youth Affairs, for her visit and for sharing her valuable insights on the Group's affairs.

Meanwhile, I would also like to express my heartfelt concern and wishes to those affected by the Wang Fuk Court Incident in Tai Po. In the new year, with the concerted efforts from all sectors of the community, may the affected residents find renewed strength and hope, and may their lives gradually grow brighter throughout the reconstruction process. Since the incident, TWGHs has continued to provide sustained support. To date, the TWGHs "Charitable Giving towards the Incident of Wang Fuk Court, Tai Po" webpage has received donations exceeding HK\$350 million. We are deeply grateful to donors and organisations from Hong Kong and the Chinese Mainland for their generous support. Together, we have delivered timely assistance to those affected, helping them navigate this difficult period. Following the incident, TWGHs swiftly launched a range of support initiatives and emergency financial facilitative measures, initially allocating HK\$110 million in relief funding to assist affected residents in resuming their daily lives, supporting the recovery of the injured, and facilitating home rebuilding, thereby enabling them to gradually rebuild their lives. The TWGHs Funeral Fund also offered free funeral services to bereaved families. To date, 93 cases have been completed, with continued support still being provided. TWGHs will work closely with the HKSAR Government's coordination efforts, uniting the strength of the community to walk alongside affected residents through this challenging time. May the compassion of the community be transformed into collective strength, bringing renewed hope and support for those affected to rebuild their lives. The dedicated "Charitable Giving towards the Incident of Wang Fuk Court, Tai Po" webpage will continue to accept donations.

TWGHs has long been committed to expanding a diverse range of services to meet various needs in the community. Education remains one of the Group's core service areas, as we firmly believe that quality education lays a solid foundation for the growth of young people. During the month, the TWGHs Joint Secondary Schools Speech Day was successfully held. We were honoured to have Dr. the Hon. CHEUNG Kwok Kwan, SBS, JP, Deputy Secretary for Justice, officiate at the event, celebrating students' completion of their secondary education and the commencement of a new journey ahead. I wish all graduating students every success and a bright future. Meanwhile, the Joint Special Schools Sports Day and the 30th Anniversary Ceremony of the Establishment of TWGHs Kwok Yat Wai College were also held successfully. We would like to thank Dr. LAU Wing Yin, Verena, Deputy Secretary for Education, Dr. CHAN Pik Wa, Gloria, Deputy Secretary for Education, Prof. YEUNG Siu Sze, Susanna, Associate Vice President (Quality Assurance) cum Professor of the Department of Psychology of The Education University of Hong Kong, and Mr. K S KWOK, Raymond, representative of the school donor's family and School Manager, for officiating at these events. Witnessing students' active participation and wholehearted efforts, my fellow Board Members and I felt deeply encouraged. We hope students will strengthen their perseverance through academy and sports and face the future with a positive mindset. We are pleased to see the schools' fruitful achievements in nurturing talents.

To inspire hope among the underprivileged and the sick, TWGHs organised the "Hong Kong Shanghai Pudong Association proudly sponsors: TWGHs Charity Golf Tournament at Hong Kong Golf Club" during the month, raising funds for the "TWGHs MK Cancer Treatment Subsidy Fund". The donations will be used to support cancer patients facing financial difficulties in receiving treatment, aiding patients and their families during times of uncertainty. We were honoured to have the Hon. TONG Ka Wah, Ronny, GBS, SC, JP, Non-Official Member of the Executive Council of Hong Kong, officiate at the event, adding brilliance to the occasion. During the day, over 100 golfers and guests gathered on the green to bond over the game and contribute to the charitable cause, creating a vibrant and convivial atmosphere.

The long-awaited TWGHs "iRun" - The Hong Kong Jockey Club Special Marathon 2026 was also successfully concluded. We were honoured to have the Hon. SUN Yuk Han, Chris, JP, Secretary for Labour and Welfare, Mr. TSENG Hing Yip, York, Vice-Chairman of TWGHs, Mr. LAW Kai Wah, Philip, Steward of The Hong Kong Jockey Club, and TWGHs iRun Ambassadors Mr. SO Wa Wai, BBS, MH, and Ms. LAU Wing Suen, Tiffany, officiate at the starting ceremony. With the longstanding and generous support of the Hong Kong Jockey Club Charities Trust, the event has continued to promote social inclusion. This year's race attracted over 5,500 participants, including runners with disabilities and able-bodied pair-up runners from Hong Kong, Macau, the Greater Bay Area, and Beijing, setting a new participation record. The "iRun for ALL" was introduced for the first time, enabling participants with visual and hearing impairments, as well as mental and intellectual challenges, to complete the race together with pair-up runners, fully embodying the spirit of "Inclusion Without Boundaries".

In celebration of TWGHs' 155th Anniversary, the Group also launched the heartwarming and meaningful "Warm Delivery of Patchwork Quilt to Needy Elderly" campaign. Over 200 volunteers from various service units collaborated to create and assemble 1,000 patchwork quilts. Each quilt, uniquely crafted and filled with heartfelt blessings, was presented to elderly people in need to help them cope with the cold weather. We would like to express our sincere gratitude to Ms. LEUNG Yee Lee, Maggie, JP, Deputy Director of Social Welfare (Services), for officiating at the launch ceremony and witnessing this caring initiative. Meanwhile, my fellow Board Members and I attended the Community Wellness Awareness 2026, jointly organised by TWGHs Wong Tai Sin Hospital, Hong Kong Buddhist Hospital, and Our Lady of Maryknoll Hospital. Officiated by Mr. FAN Hung Ling, Henry, SBS, JP, Chairman of the Hospital Authority, the event brought together participating organisations to set up interactive health stations and booths, encouraging the public to pay attention to physical and mental well-being.

To express appreciation to Charity Public Housing, Charity Private Housing, and volunteer transport groups for their enthusiastic participation in this year's fund-raising activities, TWGHs also held the "TWGHs 155th Anniversary Fund raising Activities - Prize Presentation Dinner". Once again, I would like to extend my sincere gratitude to all sectors of the community for their longstanding support. Finally, I wish everyone a fulfilling and happy 2026. Let us work together to contribute to the stable development of Hong Kong.